

55.1

tavolo · table · table · Tisch · mesa

fashion

TAI

SCAVOLINI



Il tavolo Tai ha struttura in Alluminio finitura Alluminio Naturale, verniciata Nero lucido o Bianco lucido. Il piano è allungabile, impiallacciato Frassino tinto Rovere Foscari e Rovere Moro, impiallacciato Faggio tinto Ciliegio Bellagio e Ciliegio Aurora, in laminato di diverso colore, nelle finiture riportate nello schema o in vetro temperato nei colori Bianco o Nero. L'allungabile a libro è composto da 1 o 2 allunghe, in base alle dimensioni del tavolo.

The Tai table has Natural Aluminium finish, gloss Black painted or gloss White painted Aluminium frame. The top is extensible, in Foscari Oak or Dark Oak painted Ash veneer, in Bellagio Cherry or Aurora Cherry painted Beech veneer, in laminate in various colours, in the colours shown in the table, or in tempered glass in the colours White or Black. The folding extension system comprises 1 or 2 extensions, depending on the size of the table.

La table Tai a une structure en Aluminium finition Aluminium Naturel, vernie Noir brillant ou Blanc brillant. Le dessus est à rallonges, plaqué Frêne teint Chêne Foscari et Chêne Foncé, plaqué Hêtre teint Cerisier Bellagio et Cerisier Aurora, en stratifié de divers coloris, dans les finitions indiquées sur le schéma ou en verre trempé dans les coloris Blanc ou Noir. La rallonge à livret est composée de 1 ou de 2 rallonges selon les dimensions de la table.

Der Tisch Tai hat eine Struktur aus Aluminium Finish Aluminium Natur, lackiert Schwarz Hochglanz oder Weiß Hochglanz. Ausziehbarer Platte furniert Esche gebeizt Eiche Foscari und Eiche Dunkel, furniert Buche gebeizt Kirschbaum Bellagio und Kirschbaum Aurora, mit Laminatbeschichtung in diversen Farben, in den Finishes der Tabelle oder aus getempertem Glas in Weiß oder Schwarz. Der Klappauszug ist je nach Tischgröße ein- oder zweiteilig.

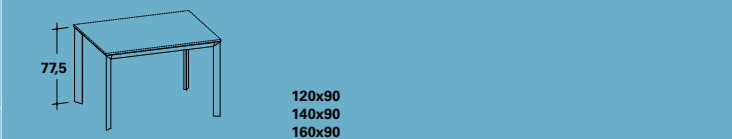
La mesa Tai tiene la estructura en Aluminio acabado Aluminio Natural o barnizada Negro Brillante o Blanco Brillante. El tablero es extensible, enchapado Fresno teñido Roble Foscari o Roble Oscuro, enchapado Haya teñida Cerezo Bellagio o Cerezo Aurora, en laminado de varios colores, de los colores ilustrados en el esquema o en vidrio templado de color Blanco o Negro. La extensión de libro está compuesta por 1 ó 2 piezas, según el tamaño de la mesa.

Scheda prodotto · Product Specifications · Fiche du Produit · Produktdatenblatt · Ficha producto

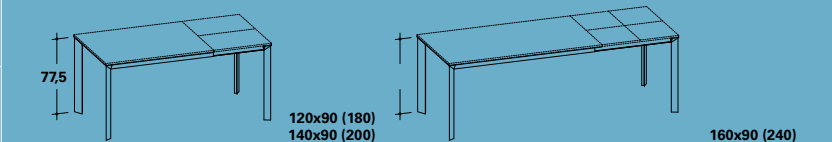
<b>struttura</b>	in Alluminio finitura Alluminio Naturale o verniciata Nero lucido o Bianco lucido, con snodi cromati
<b>piano</b>	allungabile, pannello di particelle di legno con basso contenuto di formaldeide (classe E1) impiallacciato Frassino tinto Rovere Moro e Rovere Foscari, impiallacciato Faggio tinto Ciliegio Bellagio e Ciliegio Aurora o rivestito in laminato disponibile in diversi colori, come riportato nello schema, allungabile, in vetro temperato, spessore 6 mm, disponibile nei colori Bianco o Nero con allungo a libro in laminato Bianco lucido o Nero lucido
<b>frame</b>	in Natural Aluminium finish, gloss Black painted or gloss White painted Aluminium, with chromium-plated joints
<b>top</b>	extensible, wooden particle board panel with low formaldehyde content (class E1), in Dark Oak or Foscari Oak painted Ash veneer, in Bellagio Cherry or Aurora Cherry painted Beech veneer, or covered with laminate available in various colours, as shown in the table, extensible in tempered glass 6 mm thick, available in the colours White or Black with folding extension in gloss White or gloss Black laminate
<b>structure</b>	en Aluminium finition Aluminium Naturel ou verni Noir brillant ou Blanc brillant, avec des articulations chromées
<b>dessus</b>	à rallonges, panneau de particules de bois à faible teneur en formaldéhyde (classe E1) plaqué Frêne teint Chêne Foncé et Chêne Foscari, plaqué Hêtre teint Cerisier Bellagio et Cerisier Aurora ou recouvert de stratifié disponible dans divers coloris, comme indiqué sur le schéma, à rallonges, en verre trempé, épaisseur 6 mm, disponible dans les coloris Blanc ou Noir avec rallonge à livret en stratifié Blanc brillant ou Noir brillant
<b>Struktur</b>	Aluminium Finish Aluminium Natur oder lackiert Schwarz Hochglanz oder Weiß Hochglanz, mit verchromten Gelenken
<b>Platte</b>	ausziehbar, Holzfaserpaneel mit niedrigem Formaldehydgehalt (Klasse E1), furniert Esche gebeizt Eiche Dunkel und Eiche Foscari, furniert Buche gebeizt Kirschbaum Bellagio und Kirschbaum Aurora, mit Laminatbeschichtung in diversen Farben lt. Tabelle, ausziehbar, aus getempertem Glas, 6 mm stark, in den Farben Weiß oder Schwarz, mit Klappauszug aus Laminat Weiß Hochglanz oder Schwarz Hochglanz
<b>estructura</b>	en Aluminio acabado Aluminio Natural o barnizada Negro Brillante o Blanco Brillante, con articulaciones cromadas
<b>tablero</b>	extensible en tablero de particulas de madera con bajo contenido de formaldehido (clase E1) enchapado Fresno teñido Roble Foscari o Roble Oscuro, enchapado Haya teñida Cerezo Bellagio o Cerezo Aurora, revestido en laminado de varios colores, como se indica en el esquema o bien extensible en vidrio templado de 6 mm de espesor, de color Blanco o Negro, con extensión de libro en laminado Blanco brillante o Negro brillante.

TAVOLI FUORI MISURA. Non sono realizzabili tavoli fuori misura · NON STANDARD TABLES. Non standard tables cannot be produced  
TABLES HORS-SERIE. Ne sont pas réalisables des tables hors-série · TISCHE MIT SONDERMASSEN. Tische mit Sondermaßen können nicht  
hergestellt werden · MESAS DE MEDIDAS ESPECIALES. No se realizan mesas de medidas especiales

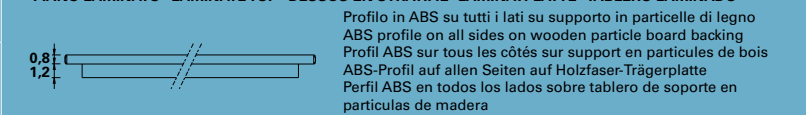
Allungabile chiuso · Non extended top · A rallonges fermée · Ausziehtisch geschlossen · Mesa cerrada



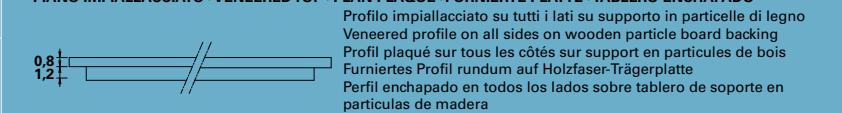
Allungabile aperto · Extended top · A rallonges ouverte · Ausziehtisch offen · Mesa extendida



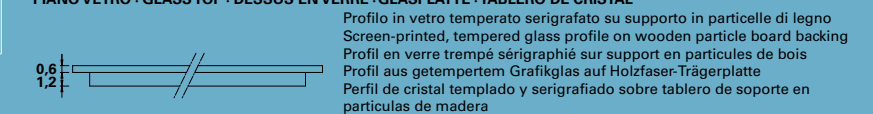
PIANO LAMINATO · LAMINATE TOP · DESSUS EN STRATIFIE · LAMINATPLATTE · TABLERO LAMINADO



PIANO IMPIALLACCIATO · VENEERED TOP · PLAN PLAQUÉ · FURNIERTE PLATTE · TABLERO ENCHAPADO



PIANO VETRO · GLASS TOP · DESSUS EN VERRE · GLASPLATTE · TABLERO DE CRISTAL





PIANO VETRO - GLASSTOP - DESSUS EN VERRE - GLASPLATTE - TABLERO CRISTAL



Tavolo chiuso - Non-extended table - Table fermée - Geschlossener Tisch - Mesa cerrada



Tavolo allungato - Extended table - Table allongée - Ausgezogener Tisch - Mesa extendida

PIANO IMPIALLACCIATO - VENEERED TOP - DESSUS PLAQUE' - FURNIERTE PLATTE - TABLERO ENCHAPADO



Tavolo chiuso - Non-extended table - Table fermée - Geschlossener Tisch - Mesa cerrada



Tavolo allungato - Extended table - Table allongée - Ausgezogener Tisch - Mesa extendida

Finiture disponibili per piano in vetro • Finishes available for glass top • Finitions disponibles pour dessus en verre • Lieferbare Finishes für Glasplatte • Acabados disponibles para el tablero de vidrio

Bianco	Nero
White	Black
Blanc	Noir
Weiß	Schwarz
Blanco	Negro

Finiture disponibili per piano impiallacciato • Finishes available for veneered top • Finitions disponibles pour dessus plaqué • Lieferbare Finishes für furnierte Platte • Acabados disponibles para tablero enchapado

Rovere Foscari Foscari Oak Chêne Foscari Eiche Foscari Roble Foscari	Rovere Moro Dark Oak Chêne Foncé Eiche Dunkel Roble Oscuro	Cilegio Bellagio Bellagio Cherry Cersier Bellagio Kirschbaum Bellagio Cerezo Bellagio	Cilegio Aurora Aurora Cherry Cersier Aurora Kirschbaum Aurora Cerezo Aurora
--	--	---	---

Finiture disponibili per piano laminato • Finishes available for laminate top • Finitions disponibles pour dessus en stratifié • Lieferbare Finishes für Laminatplatte • Acabados disponibles para tablero laminado

Bianco	Sofstone Bianco	Panna Porcellana	Grigio Sabbia	Copperfield Grigio	Tuscus Nero	Grigio	Grigio Wraky	Nero Caffè	Nero
White	Sofstone White	Porcelain Cream	Sand Grey	Copperfield Grey	Tuscus Nero	Grey	Wraky Grey	Coffee Black	Black
Blanc	Sofstone Blanc	Crème Porcelaine	Gris Sable	Copperfield Gris	Tuscus Nero	Gris	Gris Wraky	Noir Café	Noir
Weiß	Sofstone Weiß	Porzellan Creme	Sandgrau	Copperfield Grau	Tuscus Nero	Grau	Wrakygrau	Kaffeeschwarz	Schwarz
Blanco	Sofstone Blanco	Crema Porcellana	Gris Arena	Copperfield Gris	Tuscus Nero	Gris	Gris Wraky	Negro Café	Negro

Particolare finitura basamento e gambe • Detail of finish on frame and legs • Détail finition cadre et pieds • Detail Finish Zarge und Beine • Detalle del acabado de la estructura y las patas



Gambe e basamento in Alluminio verniciato Nero lucido con snodi in metallo cromato  
 Legs and frame in gloss Black painted Aluminium with chromium-plated metal joints  
 Pieds et cadre en Aluminium verni Noir brillant avec articulations en métal chromé  
 Beine und Zarge Aluminium lackiert Schwarz Hochglanz mit Gelenken aus verchromtem Metall  
 Patas y estructura en Aluminio barnizado Negro brillante con articulaciones en metal cromado



Gambe e basamento in Alluminio verniciato Bianco lucido con snodi in metallo cromato  
 Legs and frame in gloss White painted Aluminium with chromium-plated metal joints  
 Pieds et cadre en Aluminium verni Blanc brillant avec articulations en métal chromé  
 Beine und Zarge Aluminium lackiert Weiß Hochglanz mit Gelenken aus verchromtem Metall  
 Patas y estructura en Aluminio barnizado Blanco brillante con articulaciones en metal cromado



Gambe e basamento in Alluminio finitura Alluminio Naturale con snodi in metallo cromato  
 Legs and frame in Natural Aluminium finish Aluminium with chromium-plated metal joints  
 Pieds et cadre en Aluminium finition Aluminium Naturel avec articulations en métal chromé  
 Beine und Zarge Aluminium Finish Aluminium Natur mit Gelenken aus verchromtem Metall  
 Patas y estructura en Aluminio acabado Aluminio Natural con articulaciones en metal cromado



Particolare allungabile  
 Detail of the extension  
 Détail du rallonge  
 Detail des Auszugs  
 Detalle extensión